



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

### Interpeleção escrita

O “secondary water supply” consiste em conduzir a água potável, mediante a rede de abastecimento, até ao depósito de água de cada prédio após o tratamento de qualidade, para finalmente ser consumida pelos moradores de cada apartamento. Tendo em conta o contínuo desenvolvimento urbanístico, existem cada vez mais arranha-céus, em Macau, e o “secondary water supply” é a única forma de abastecimento de água potável para os prédios altos, portanto, se houver falta de manutenção, preservação e gestão dos equipamentos de abastecimento de água, isto pode dar lugar a problemas, tais como, o envelhecimento e o enferrujamento dos mesmos, causando a eventual poluição da água potável. Se assim for, pode afectar directamente a segurança da água potável. Na verdade, após a explosão ocorrida no Centro Internacional, ficaram poluídos o depósito de água e as tubagens na cave do dito prédio, por isso, a taxa de microrganismos, incluindo o *escherichia coli*, ficou fora do limite admissível; também no Edifício Koi Nga, quando começou a ser habitado, a água potável tinha uma cor acastanhada. Em Hong Kong, na China e em Singapura dispõem há muito tempo de propostas e instruções sobre a lavagem periódica dos equipamentos de abastecimento de água potável dos prédios. Só Macau é que não dispõe ainda desse tipo de normas.

Gostaria, então, de apresentar as seguintes questões:

1. Já várias vezes ocorreram, em Macau, casos em que a qualidade da água potável foi afectada pela poluição dos equipamentos de “secondary water supply”, por isso, esta é uma questão merecedora da nossa



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

ponderação. Ora, com a falta de instruções, o Governo tem conhecimentos sobre a situação de manutenção e preservação dos equipamentos de “secondary water supply” de cada prédio em Macau, bem como sobre os exames da qualidade da água potável a que cada um deles procedeu? Se ocorrer algum incidente relacionado com a segurança da água potável, dispõe o Governo de alguma medida de contingência?

2. Nos termos da lei vigente, a responsabilidade de gestão, manutenção e preservação dos equipamentos de abastecimento da água potável e de esgotos recai sobre o proprietário e a empresa da administração predial, ou seja, está fora da competência da SAAM. Tendo em conta a falta de instruções e normas referentes a manutenção e preservação dos equipamentos de “secondary water supply”, pode a água potável consumida por milhares de famílias ser poluída pelos equipamentos de “secondary water supply” (mesmo que a SAAM tenha já garantido a qualidade da sua água), afectando, por um lado, a qualidade da água potável e, por outro, tornando difícil garantir a segurança da água potável consumida pela população. Os dirigentes dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água salientaram recentemente que iam finalizar, dentro deste ano, as instruções sobre a manutenção e preservação dos equipamentos de “secondary water supply” dos prédios, bem como reforçar os trabalhos de sensibilização destinados às Comissões de Condóminos e às empresas de administração predial. Mas instruções são apenas regras sem força coerciva, portanto, podem na mesma as ditas Comissões e empresas optar por não cumprir. Portanto, podemos tomar a referência das experiências das regiões vizinhas, isto é, com vista à



(Tradução)

澳門特別行政區立法會  
Região Administrativa Especial de Macau  
Assembleia Legislativa

população ficar descansada quanto à questão da segurança da água potável e para uma melhor execução das respectivas instruções, deve o Governo proceder a exames sobre a qualidade da água potável canalizada pelos equipamentos de “secondary water supply” e publicar o respectivo resultado. Vai fazer isto?

3. O Governo chegou a afirmar que a questão da higiene dos equipamentos de “secondary water supply” não se resolve de um dia para o outro, portanto, esperava, no futuro, poder desenvolver trabalhos de curto, médio e longo prazo para poder erradicar o problema. Só que, para além das medidas de curto prazo que vão ser ainda concretizadas neste ano, não dispõe ainda de qualquer calendário para as medidas de médio e longo prazo. Na questão de “secondary water supply”, Macau está atrasado quer na lei quer na prática, em comparação com as regiões vizinhas. Pelo exposto, vai o Governo acelerar o ritmo dos respectivos trabalhos? Como? Dispõe de planos e calendários para os trabalhos de médio e longo prazo?

26 de Maio de 2014.

O Deputado à Assembleia Legislativa da Região

Administrativa Especial de Macau,

Chan Meng Kam